

Module E/S de sécurité ASi

Module de sécurité ASi avec 4 x entrées de sécurité à 2-canaux

- pour contacts sans potentiel
- pour interrupteurs antivalents
- pour OSSDs
- pour OSSDs antivalents

resp. ou comme entrées standards et sorties de diagnostic

2 circuits de validation (2 x sorties de sécurité électroniques)

- Disponibilité accrue

Coûts optimales pour entrées et sorties de sécurité sur ASi

Largeur module de 22,5 mm,
pour une utilisation optimale de l'espace dans l'armoire électrique

Module universel pour de nombreux types d'applications,
optimisé pour la mise en service et la maintenance

Avec bornes codées

Indice de protection IP20



(figure similaire)

| Figure | Type | Entrées de sécurité SIL 3, cat. 4 | Sorties de sécurité SIL 3, cat. 4 | Signaux d'entrée de sécurité | Tension d'alimentation des entrées ⁽¹⁾ | Tension d'alimentation des sorties ⁽²⁾ | Adresse ASi ⁽³⁾ | N° art. |
|--------|--|-----------------------------------|---|--|---|---|--------------------------------|----------------|
| | IP20, 22,5 mm x 114 mm, 6 x 4 contacts, Sécurité | 4 x 2 canaux | 2 circuits de validation; 2 x sorties de sécurité électroniques, disponibilité accrue | contacts sans potentiel, interrupteur antivalent, OSSDs, OSSDs antivalents | via AUX | via AUX | dépendante de la configuration | BWU3575 |

(1) **Tension d'alimentation des entrées (alimentation des capteurs):** tension d'alimentation des entrées s'effectue via ASi ou via AUX (24V auxiliaire). En alimentation via ASi, aucune connexion à la terre ou à un potentiel externe n'est admise.

(2) **Tension d'alimentation des sorties (alimentation des actionneurs):** tension d'alimentation des sorties s'effectue via ASi ou via AUX (24V auxiliaire). En alimentation via ASi, aucune connexion à la terre ou à un potentiel externe n'est admise.

(3) **Adresse ASi:** 1 adresse AB (62 adresses AB max./faisceau ASi), 2 adresses AB (31 modules max. avec 2 adresses AB), 1 adresse simple (31 adresses simples max./faisceau ASi), combinaison possible.
Pour les modules avec deux participants ASi le deuxième participant ASi est déconnecté tant que le premier participant ASi est d'adresse "0".

Sur demande, les participants ASi sont disponibles avec le profil spécial d'ASi.

Module E/S de sécurité ASi, IP20, 4SI/2SO/8I/8O



| | |
|--|--|
| N° art. | BWU3575 |
| Raccordement | |
| Raccordement ASi /AUX | borniers COMBICON avec bornes codées |
| Raccordement périphérique | borniers COMBICON avec bornes codées |
| Longueur du câble de raccordement | illimité ⁽¹⁾ |
| AS-i | |
| Profil | entrées de sécurité: S-0.B.0 (ID1=F, par défaut) participants de diagnostic: S-7.A.E (ID1=5, par défaut) participants 4E/4S: S-7.F.E (ID1=F, par défaut) ⁽²⁾ participants de configuration S-7.A.5 (ID1=7, par défaut) |
| Adresse | dépendante de la configuration |
| Profil maître nécessaire | ≥M3 |
| De spécification ASi | 2.1 |
| Tension | 30 V _{DC} (18 ... 31,6 V) |
| Courant consommé max. | 200 mA |
| Courant continu d'opération max. | 125 mA |
| AUX | |
| Tension | 24 V _{DC} (20 ... 30 V) |
| Courant consommé max. | 4 A |
| Entrée | |
| Nombre | jusqu'à 4 entrées de sécurité à 2 canaux ⁽³⁾ jusqu'à 8 entrées standards ^{(2) (3)} |
| Tension d'alimentation | via AUX |
| Alimentation de capteur | protégées contre les courts-circuits et les surcharges, selon EN 61131 |
| Courant max. pour alimentation de capteur | 1,4 A |
| Signaux de sécurité | contacts sans potentiel, interrupteurs antivalents, SI3 + SI4 optionnels pour OSSDs ou OSSDs antivalents ^{(3) (4)} |
| Courant de commutation | 15 mA (T = 100 µs), en continu 4 mA à 24 V |
| Seuil de commutation | <5 V (low) >15 V (high) |
| Impulsion de test OSSD | 0 ... 50 Hz |
| Entrée OSSD: Longueur de l'impulsion | 0 ... 51 ms, réglable |
| Niveau d'entrée | 10 mA, R < 150 Ω |
| Sorties d'horloge pour contacts sans potentiel / interrupteurs antivalents | 1 impulsion de test par sortie d'horloge par seconde, durée d'impulsion d'environ 1 ms |
| Sortie | |
| Nombre | 2 circuits de validation (2 x sorties électroniques de sécurité rapides) jusqu'à 8 sorties standards (sorties de diagnostic) ^{(2) (3)} |
| Charge de contact max. | 0,7 A DC-13 sous 24 V |
| Tension d'alimentation | via 24 V auxiliaire |
| Alimentation de actuateur | protégées contre les courts-circuits et les surcharges, selon EN 61131. |
| Courant de sortie max. pour alimentation OSSD | 1,4 A |
| Impulsion de test | lorsque la sortie est active: période minimale entre 2 impulsions de test: 250 ms, durée max. de l'impulsion 1 ms |
| Visualisation | |
| LED ASI (vert) | Tension ASi on |
| LED FAULT (rouge) | on: aucun échange de données ou adresse 0 clignotant: erreur périphérique |
| LED AUX (vert) | — |
| LED S1 ... Sn (jaune) | état d'entrée S1 ... S8 |

Module E/S de sécurité ASi, IP20, 4SI/2SO/8I/8O



| N° art. | BWU3575 |
|-----------------|-----------------|
| LED SO1 (jaune) | sortie 1 active |
| LED SO2 (jaune) | sortie 2 active |

Module E/S de sécurité ASi, IP20, 4SI/2SO/8I/8O



| N° art. | BWU3575 |
|--|--|
| Environnement | |
| Normes appliquées | EN 60529 EN 61131 IEC 61508 SIL 3 EN 62061 SIL 3 EN ISO 13849-1 PLe cat. 4 |
| Peut être utilisé avec un câble AUX à commutation de sécurité passive jusqu'à SIL3/PLe | non ⁽⁵⁾ |
| Hauteur de fonctionnement max. | 5000 m |
| Température de service | 0 °C ... +55 °C |
| Température de stockage | -25 °C ... +85 °C |
| Boîtier | plastique, pour montage sur rail DIN |
| Indice de protection | IP20 |
| Tenue à l'humidité | selon EN 61131-2 |
| Tension d'isolation | ≥ 500 V |
| Poids | 160 g |
| Dimensions (L / H / P en mm) | 22,5 / 99 / 114,5 |

(1) résistance de boucle≤ 150 Ω

(2) adresse standard émulée à partir du Ident. ≥ID21082.

(3) voir "Possibilités de configuration des connexions"

(4) OSSDs antivalents à partir du Ident. ≥ID21082.

(5) Le module n'est pas adapté à une utilisation dans les chemins avec câble AUX à sécurité passive, sachant qu'il est impossible d'exclure toute erreur pour la connexion des deux potentiels ASi et AUX.

Si le module est alimenté par un câble AUX non commuté, cela n'a pas d'influence sur la prise en compte de la sécurité des chemins avec câble AUX commuté à sécurité passive. Dans un circuit ASi, les chemins alimentés par un câble AUX à sécurité passive et les chemins alimentés par un potentiel AUX non commuté peuvent être utilisés ensemble.

Regles de câblage

| | Bornes push-in, 2 /3 /4 pôles (pas 5 mm) |
|---|--|
| Général | |
| Section nominale | 2,5 mm ² |
| Caractéristiques de raccordement | |
| Section de conducteur rigide | 0,2 ... 2,5 mm ² |
| Section de conducteur souple | 0,2 ... 2,5 mm ² |
| Section de conducteur souple avec embout | sans cône d'entrée isolant: 0,25 ... 2,5 mm ² et cône d'entrée isolant: 0,25 ... 2,5 mm ² |
| 2 conducteurs souples de même section, avec embout TWIN | sans cône d'entrée isolant: 0,5 ... 1,5 mm ² |
| AWG | 24 ... 14 |
| Dénudation du conducteur | 10 mm |

Spécifications UL (UL508)

| | |
|--------------------|---|
| Protection externe | Une alimentation isolée avec une tension au secondaire de ≤30 V _{DC} doit être sécurisée par un fusible de 3 A. Celui-ci est nécessaire lorsqu'on utilise une alimentation de catégorie 2. |
| Généralités | le symbole UL ne comprend pas le contrôle de sécurité effectué par Underwriters Laboratories Inc. |

Module E/S de sécurité ASi, IP20, 4SI/2SO/8I/8O

**Bihl
+ Wiedemann**

Affectation des bornes BWU3575

| BWU3575 | Nom | Description |
|---------|---|---|
| | S22, S21, S12, S11 | raccordement de l'entrée de sécurité à 2 canaux 1 (SI1) |
| | S42, S41, S32, S31 | raccordement de l'entrée de sécurité à 2 canaux 2 (SI2) |
| | S62, S61, S52, S51 | raccordement de l'entrée de sécurité à 2 canaux 3 (SI3) |
| | S71, S72, S81, S82 | raccordement de l'entrée de sécurité à 2 canaux 4 (SI4) |
| | Ix | entrée TOR x |
| | Ox | sortie TOR x |
| | SOx | sortie de sécurité électronique x |
| | Tx | sorties horloges x |
| | 24 V _{ext.out} | alimentation, générée par tension externe, pôle positif (AUX) |
| | 0 V _{ext.out} | alimentation, générée par tension externe, pôle négatif (AUX) |
| | 24 V _{out of ASi} | alimentation, générée par ASi, pôle positif |
| | 0 V _{out of ASi} | alimentation, générée par ASi, pôle négatif |
| | x.14 _{ext.out} | sortie électronique x |
| | 0 V _{xext.out} | commun des sorties électroniques x |
| | ADDR | connexion pour terminal d'adressage ASi |
| | ASI+, ASI- | raccordement au bus ASi |
| | AUX + _{ext.in} , AUX - _{ext.in} | raccordement alimentation externe 24 V (AUX) |
| | NC (normally closed) | contact à ouverture |
| | NO (normally open) | contact à fermeture |
| | CHIP CARD | Emplacement pour carte à puce |
| | n.c. (not connected) | non connecté |
| | d.n.c. (do not connect) | ne pas connecter |

Possibilités de configuration des connexions

| BWU3575 | | | | |
|---|------------------------|------------|------------|--------|
| Fonction/ configuration | Affectation des bornes | | | |
| SI1 | S22 | S21 | S12 | S11 |
| float. cont. | T2 | NC (T2) | NC (T1) | T1 |
| antiv.sw. | T2 | NO (T2) | NC (T1) | T1 |
| standard.in/ diag.out ⁽¹⁾ | O2 | I2 | I1 | O1 |
| SI2 | S42 | S41 | S32 | S31 |
| float. cont. | T4 | NC (T4) | NC (T3) | T3 |
| antiv.sw. | T4 | NO (T4) | NC (T3) | T3 |
| standard.in/ diag.out ⁽¹⁾ | O4 | I4 | I3 | O3 |
| SI3 | S62 | S61 | S52 | S51 |
| float. cont. | T6 | NC (T6) | NC (T5) | T5 |
| antiv.sw. | T6 | NO (T6) | NC (T5) | T5 |
| OSSD | d.n.c. | NC (OSSD2) | NC (OSSD1) | d.n.c. |
| antiv.OSSD ⁽²⁾ | d.n.c. | NO (OSSD2) | NC (OSSD1) | d.n.c. |
| standard.in/ diag.out ⁽¹⁾ | O6 | I6 | I5 | O5 |

Module E/S de sécurité ASi, IP20, 4SI/2SO/8I/8O

| BWU3575 | | | | |
|---|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Fonction/ configuration | Affectation des bornes | | | |
| SI4 | S71 | S72 | S81 | S82 |
| float. cont. | T7 | NC (T7) | NC (T8) | T8 |
| antiv.sw. | T7 | NC (T7) | NO (T8) | T8 |
| OSSD | 24 V _{ext.out} ⁽³⁾ | NC (OSSD3) | NC (OSSD4) | d.n.c. |
| antiv.OSSD ⁽²⁾ | 24 V _{ext.out} ⁽³⁾ | NC (OSSD3) | NO (OSSD4) | d.n.c. |
| standard.in/ diag.out ⁽¹⁾ | O7 | I7 | I8 | O8 |
| SO1, SO2 | 1.14 _{ext.out} | 0 V _{1ext.out} | 2.14 _{ext.out} | 0 V _{2ext.out} |
| safe output | SO1 | 0 V _{ext.out} | SO2 | 0 V _{ext.out} |
| ASi, AUX | ASi + | ASi - | AUX + _{ext.in} | AUX - _{ext.in} |

(1) adresse standard émulée à partir du Ident. ≥ID21082.

(2) OSSD antivalentes à partir du Ident. ≥ID21082

(3) Alimentation OSSD pour SI3 et SI4.

| Adressage | | |
|-----------|------|---|
| SEL1 | SEL2 | Signification |
| 0 | 0 | RUN |
| E | E | RUN avec participant de configuration |
| 1 | 1 | adressage entrée sécurité 1 |
| 2 | 2 | adressage entrée sécurité 2 |
| 3 | 3 | adressage entrée sécurité 3, contacts |
| 4 | 4 | adressage entrée sécurité 4, contacts |
| 5 | 5 | adressage entrée sécurité 3, OSSD (voir manuel) |
| 6 | 6 | adressage entrée sécurité 4, OSSD (voir manuel) |
| 7 | 7 | adressage sortie sécurité 1 |
| 8 | 8 | adressage sortie sécurité 1, diagnostic |
| 9 | 9 | adressage sortie sécurité 2 |
| A | A | adressage sortie sécurité 2, diagnostic |
| D | D | réinitialisation aux réglages d'usine |

Sel 1  → 
Sel 2

Programmation (affectation des bits ASi pour les participants E/S standards)

| N° art. | Affectation des bits ASi | | | |
|---------------|--------------------------|----|----|----|
| BWU3575 | D3 | D2 | D1 | D0 |
| entrée | | | | |
| participant 1 | I4 | I3 | I2 | I1 |
| participant 2 | I8 | I7 | I6 | I5 |
| sortie | | | | |
| participant 1 | O4 | O3 | O2 | O1 |
| participant 2 | O8 | O7 | O6 | O5 |

Module E/S de sécurité ASi, IP20, 4SI/2SO/8I/8O

Diagnostic (Couleurs de bloc ASIMON)

| Valeur | Couleur | Description | Changement d'état | LED SO1/SO2 |
|--------|-------------------|---|---------------------------------------|-----------------------------|
| 0 | verte | sortie ON | – | en marche |
| 1 | verte clignotante | – | – | – |
| 2 | jaune | blocage redémarrage actif | signal de secours 2 | 1 Hz |
| 3 | jaune clignotante | – | – | – |
| 4 | rouge | sortie OFF | – | éteinte |
| 5 | rouge clignotante | attend le déverrouillage des erreurs ou AUX manquante | signal de secours 1 ou connecter AUX | 8 Hz |
| 6 | grise | erreur interne comme Fatal Error | seulement via POWER ON sur l'appareil | toutes les LED clignotantes |
| 7 | verte/jaune | sortie validée, mais pas commutée | enclenchement en activant S0 | éteinte |

Participant de diagnostic

| Bit | Entrée | Sortie |
|------|---|---|
| Bit0 | Couleur de diagnostic | Quand P1=0 et A0=0, la sortie est coupée indépendamment de la validation. |
| Bit1 | | libre |
| Bit2 | | libre |
| Bit3 | Commutateur de réponse S31/S32 ou S41/S42 P2=0 : Réponse de l'état de validation | non disponible |

| Bit | ASi Parameter |
|---------------|--|
| Bit P1 | |
| P1=0 | Sortie de sécurité 1.14 ou 2.14 contrôlé par le circuit de validation et la condition S0=1 |
| P1=1 | Sortie de sécurité 1.14 ou 2.14 contrôlé par le circuit de validation uniquement |
| P2=1 | Réponse de l'état de validation à E3 |
| P2=0 | Commutateur de réponse S31/S32 ou S41/S42 à E3 |

Accessoires:

- Extension de contacts de sécurité, 1 ou 2 canaux indépendants (n° art. BWU2548 / BWU2539)
- Carte mémoire, capacité de mémoire 32 KB (n° art. BW2079)
- Console d'adressage ASi-5/ASi-3 (n° art. BW4925)